

**民政事務總署及入境事務處
內地新來港定居人士的統計數字
(二零一七年第一季)**

**Home Affairs Department and Immigration Department
Statistics on New Arrivals from the Mainland
(First Quarter of 2017)**

引言

1. 入境事務處在羅湖邊境出入境管制站設有數據搜集機制向所有持單程通行證首次抵港的人士搜集他們的人口及社會特徵。
2. 此外，民政事務總署持續在人事登記處一九龍分處向申領身份證的抵港未足一年的十一歲及以上內地新來港人士進行統計調查，旨在找出他們的服務需求及現況。
3. 統計調查收集的資料分析結果分別載列於本報告的第一及第二部分。

涵蓋範圍

4. 本報告第一部分所載的統計數字，乃根據所有持單程通行證經羅湖邊境出入境管制站首次抵港的人士向入境事務處提供的資料編製所得，而第二部分載列的結果則指民政事務總署成功訪問內地新來港定居人士的統計調查。這個統計調查的受訪對象為在人事登記處一九龍分處申領身份證的抵港未足一年的十一歲及以上內地新來港定居人士。

Introduction

1. A data collection mechanism has been set up by the Immigration Department to collect data on the demographic and social characteristics of one-way permit holders (OWPHs) when they first enter Hong Kong via the Lo Wu control point.
2. In addition, the Home Affairs Department (HAD) conducts a continuous survey on new arrivals from the Mainland aged 11 and over who have arrived in Hong Kong for less than one year when they apply for the Hong Kong Identity Card at the Registration of Persons—Kowloon Office. The HAD survey focuses on the service needs and current situation of the new arrivals from the Mainland.
3. The results of these two surveys are presented in Part 1 and Part 2 of this report respectively.

Coverage

4. Statistics contained in Part 1 of this report are compiled from information provided by all OWPHs to the Immigration Department when they first enter Hong Kong via the Lo Wu control point. Findings in Part 2 refer to the successfully interviewed new arrivals in the survey conducted by HAD. The target respondents of this survey are new arrivals from the Mainland aged 11 and over who have arrived in Hong Kong for less than one year when they apply for the Hong Kong Identity Card at the Registration of Persons—Kowloon Office.

5. 在參閱有關數字時，必須留意這兩套數字涵蓋不同群組的新來港人士，特別是民政事務總署只反映統計調查中受訪的十一歲及以上內地新來港定居人士的特徵，因此不能與入境事務處統計作直接比較。

主要結果

第一部分：單程通行證持有人的人口及社會特徵（詳細統計數字載於表一）

數目

6. 在二零一七年第一季，共有12 880名單程通行證持有人抵港，平均每日143人。

年齡及性別結構

7. 兒童(指十五歲以下)的單程通行證持有人的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為12.7%和16.5%。而二十五至四十四歲的單程通行證持有人的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為58.1%和40.1%。內地新來港定居人士的年齡中位數字在二零一二年和二零一七年第一季分別為36和33。

8. 二零一二年和二零一七年第一季的單程通行證持有人的性別比率分別為每千名女性相對550名男性和每千名女性相對676名男性。

婚姻狀況

9. 大部分十五歲及以上單程通行證持有人曾經結婚。二零一二年和二零一七年第一季的比例分別為88.8%和77.6%。

5. In reading the figures, it is important to note that the two sets of statistics refer to different groups of new arrivals. In particular, the HAD survey figures only reflect the characteristics of those new arrivals aged 11 and over who responded to the survey and are hence not directly comparable with those covered by the Immigration Department survey.

Major Findings

Part 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders (Detailed statistics are in Table 1).

Size

6. In Q1 2017, 12 880 OWPHs entered Hong Kong with a daily average of 143.

Age and Sex Structure

7. The proportions of children OWPHs (i.e. those aged below 15) were 12.7% and 16.5% in 2012 and Q1 2017 respectively. As for the OWPHs aged between 25 and 44, the proportions were 58.1% and 40.1% in 2012 and Q1 2017 respectively. The median age for new arrivals from the Mainland was 36 and 33 in 2012 and Q1 2017 respectively.

8. The sex ratio of OWPHs was 550 males per 1000 females in 2012 and 676 males per 1 000 females in Q1 2017 respectively.

Marital Status

9. The majority of OWPHs aged 15 and over were or had been married. The proportions were 88.8% and 77.6% in 2012 and Q1 2017 respectively.

教育程度

10. 大部分十五歲及以上單程通行證持有人曾接受中學程度或以上教育，其比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為85.8%和89.1%，而曾接受大專或以上教育的十五歲及以上單程通行證持有人的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為14.3%和21.6%。

經濟活動身分／內地就業情況

11. 在二零一二年和二零一七年第一季報稱曾在內地工作的十五歲及以上單程通行證持有人的比例分別是42.3%和39.8%。在內地沒有工作的單程通行證持有人中，最多的是料理家務者。

12. 曾在內地工作的單程通行證持有人中，從事文員及售貨員工作的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別是11.8%和39.1%。二零一二年和二零一七年第一季從事專業及行政人員工作的比例分別是12.7%和18.5%。二零一二年和二零一七年第一季從事農民、獵人及漁人工作的比例分別是18.2%和11.9%。

原籍省份

13. 大部分的單程通行證持有人原籍廣東省，二零一二年和二零一七年第一季的比例分別是59.8%和62.8%。單程通行證持有人原籍福建省的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別是15.4%和16.2%。

能否說廣東話

14. 單程通行證持有人能說廣東話的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別是75.1%和68.8%。

Educational Attainment

10. The majority of OWPHs aged 15 and over had attained secondary education or above. The proportions were 85.8% and 89.1% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of OWPHs aged 15 and over who had attained university or post-secondary education or above were 14.3% and 21.6% in 2012 and Q1 2017 respectively.

Activity Status / Occupation in the Mainland

11. The proportions of OWPHs aged 15 and over who reported that they had worked in the Mainland were 42.3% and 39.8% in 2012 and Q1 2017 respectively. Most of the OWPHs who had not worked in the Mainland were homemakers.

12. Among those OWPHs who worked in the Mainland, the proportions of clerical and sales staff were 11.8% and 39.1% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of professional, administrative and executive workers were 12.7% and 18.5% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of farmers, hunters and fishermen were 18.2% and 11.9% in 2012 and Q1 2017 respectively.

Province of Origin

13. The majority of OWPHs came from Guangdong Province. The proportions were 59.8% and 62.8% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of OWPHs with Fujian Province as the Province of Origin were 15.4% and 16.2% in 2012 and Q1 2017 respectively.

Ability to Speak in Cantonese

14. The proportions of OWPHs who could speak Cantonese were 75.1% and 68.8% in 2012 and Q1 2017 respectively.

在港親屬類別

15. 單程通行證計劃的實施是為方便內地人士來港作家庭團聚。單程通行證持有人只有父/母在港的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別是53.2%和39%。只有配偶在港的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為22%和36.6%。至於有父母、配偶和/或子女的組合在港的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為22.9%和22.3%。另外在二零一二年和二零一七年第一季分別有1.3%和1.9%單程通行證持有人只有子女在港。

有否居留權證明書

16. 與二零一二年6.9%的單程通行證持有人同時持有居留權證明書相比，二零一七年第一季的比例是5.4%。

第二部分：內地新來港定居人士的服務需求及現況（詳細統計數字列於表二）

受訪人數及回應率

17. 在二零一七年第一季，民政事務總署的統計調查訪問了9 163名內地新來港定居人士。在同期內共有11 473名十一歲及以上單程通行證持有人抵港，回應率為79.9%。由於新來港人士的抵港日期和申請身份證的時間有差異，請注意回應率只是一個代指標。

Type of Relatives in Hong Kong

15. The One-way Permit Scheme was implemented to enable mainlanders to come to Hong Kong for family reunion. The proportions of OWPHs with only parent(s) in Hong Kong were 53.2% and 39% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of OWPHs with only spouse in Hong Kong were 22% and 36.6% in 2012 and Q1 2017 respectively. For those OWPHs with a combination of parent(s), and/or spouse and/or child(ren) in Hong Kong, the proportions were 22.9% and 22.3% in 2012 and Q1 2017 respectively. There were another 1.3% and 1.9% of OWPHs in 2012 and Q1 2017 respectively with only child(ren) in Hong Kong.

Whether with Certificate of Entitlement

16. In Q1 2017, 5.4% of OWPHs entered Hong Kong with Certificates of Entitlement, as compared with 6.9% in 2012.

Part 2: Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland (Detailed statistics are in Table 2)

Number of Respondents and Response Rate

17. 9 163 new arrivals from the Mainland responded to the HAD survey in Q1 2017. When compared with the number of OWPHs aged 11 and over who entered Hong Kong (11 473) in the same period, the response rate was 79.9%. Please note that the response rate is only a proxy indicator because there is a time lapse between the respondents arriving in Hong Kong and applying for the Hong Kong Identity Card.

在港居住地區

18. 在二零一七年第一季，最多受訪者居住的三個地區是觀塘(14.1%)、深水埗(11.2%)和元朗(7.8%)。

適應困難

19. 在二零一二年和二零一七年第一季，表示適應香港生活有困難的受訪者的比例分別是63.3%和62.5%。而在二零一七年第一季的受訪者中，最大困難是居住環境(46.2%)，其次是工作(38.4%)和語言(31.3%)。

支援服務

20. 在二零一二年和二零一七年第一季的受訪者中，需要支援服務的比例分別是74.9%和70%。而在二零一七年第一季的受訪者中，需求最大的是申請租住公共房屋(47.2%)，其次是協助找尋工作(43.3%)和職業技能培訓(40.4%)。

在香港就業計劃

21. 在二零一二年和二零一七年第一季的受訪者中，表示希望在香港工作的比例分別是63.6%和56.7%。在二零一七年第一季，他們主要希望從事批發、零售、進出口貿易、飲食及酒店業(58.6%)，其次是社區、社會及個人服務業(38.4%)和建造業(27.2%)。

District of Residence in Hong Kong

18. The three districts where most respondents of Q1 2017 resided were Kwun Tong (14.1%), Sham Shui Po (11.2%) and Yuen Long (7.8%).

Difficulties in Adaptation

19. The proportions of respondents who reported having difficulties in adapting to life in Hong Kong were 63.3% and 62.5% in 2012 and Q1 2017 respectively. The greatest difficulty encountered by respondents in Q1 2017 was living environment (46.2%), followed by work (38.4%) and language (31.3%).

Supporting Service

20. The proportions of respondents who needed support services were 74.9% and 70% in 2012 and Q1 2017 respectively. In Q1 2017, the most needed service was application for public housing (47.2%), followed by assistance in seeking employment (43.3%) and career training (40.4%).

Employment Plan in Hong Kong

21. The proportions of respondents who wished to work in Hong Kong were 63.6% and 56.7% in 2012 and Q1 2017 respectively. In Q1 2017, most of them preferred to work in the wholesale, retail, import/export trade, restaurant and hotel sectors (58.6%), followed by community, social and personal services (38.4%) and construction (27.2%).

同住家庭人數¹

22. 居住在3人住戶的受訪者比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為32.6%和27.4%。居住在4人住戶的受訪者比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為21.4%和26.3%。而居住在2人住戶的受訪者比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為17%和20.8%。

Number of Cohabiting Family Members¹

22. The proportions of respondents living in 3-person households were 32.6% and 27.4% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of respondents living in 4-person households were 21.4% and 26.3% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of those living in 2-person households were 17% and 20.8% in 2012 and Q1 2017 respectively.

¹ 同住家庭成員包括受訪者及在香港與受訪者同住的直系親屬如祖父母、父母、配偶、子女及未婚兄弟姊妹。

¹ Cohabiting family members include the interviewee and his or her immediate family members such as grandparents, parents, spouse, children and unmarried siblings who live with the interviewee.

居住狀況

23. 單程通行證持有人大部分是來港作家庭團聚。因此，最多單程通行證持有人與家庭成員同住，其比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為84.6%和86%。與家庭成員居住在親友家中的受訪者比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為9%和12.6%。

Present living condition

23. Since most OWPHs came to Hong Kong for family reunion, most OWPHs lived with family member(s). The proportions were 84.6% and 86% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of those who lived with family member(s) in their relatives' places were 9% and 12.6% in 2012 and Q1 2017 respectively.

現居房屋由誰提供

24. 大部分的受訪者的現居房屋是由自己或家庭成員租住。其比例在二零一二年和二零一七年第一季分別是67.9%和73.4%。現居房屋是由自己或家庭成員購買的受訪者的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為15.7%和12.1%。而現居房屋是由親友提供的受訪者的比例在二零一二年和二零一七年第一季分別為15.6%和14.3%。

Housing provision

24. The majority of the respondents reported that their current accommodation was either rented by themselves or their family member(s). The proportions were 67.9% and 73.4% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of those who reported that their current accommodation was either purchased by themselves or family member(s) were 15.7% and 12.1% in 2012 and Q1 2017 respectively. There were another 15.6% and 14.3% of respondents reported that their current accommodation was either provided by relative(s) or friend(s) in 2012 and Q1 2017 respectively.

房屋類型

25. 大部分的受訪者居於公營租住房屋。其相應數字在二零一二年和二零一七第一季分別是58.2%和47.8%。而居於私人永久性房屋的受訪者比例在二零一二年和二零一七年第一季分別是28.8%和42.2%。

家庭每月收入

26. 在二零一二年和二零一七年第一季，受訪者的家庭每月入息中位數分別為港幣7,100元和港幣10,700元。

主要收入來源

27. 大部分的受訪者報稱以工資為主要家庭收入來源，其百分比在二零一二年和二零一七年第一季分別為63.2%和77.6%。政府援助為主要家庭收入來源的受訪者的百分比在二零一二年和二零一七年第一季分別為18.8%和6.6%。另外，在二零一二年和二零一七年第一季分別有10.6%和4.1%的受訪者主要家庭收入來源為親友援助。

如你對問卷所收集的資料有任何查詢，請與民政事務總署二級統計主任聯絡（電話：2835 1604）。

Type of Housing

25. The most common type of housing occupied by respondents was public rental housing. The corresponding figures were 58.2% and 47.8% in 2012 and Q1 2017 respectively. The proportions of those who lived in private permanent housing were 28.8% and 42.2% in 2012 and Q1 2017 respectively.

Monthly Family Income

26. The median monthly household incomes for respondents were HK\$7,100 and HK\$10,700 in 2012 and Q1 2017 respectively.

Main source of income

27. The majority of respondents reported that wages constituted their major source of household income. The percentages were 63.2% and 77.6% in 2012 and Q1 2017 respectively. The percentages of respondents having government's assistance as the main source of household income were 18.8% and 6.6% in 2012 and Q1 2017 respectively. There were another 10.6% and 4.1% of respondents in 2012 and Q1 2017 respectively having relatives' assistance as the main source of household income.

If you have any questions regarding the data collected in the survey, please contact Home Affairs Department Statistical Officer II (telephone: 2835 1604).

表一：二零一二年至二零一七年第一季單程通行證持有人的人口及社會特徵

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2012 – 1st Qtr. 2017

	2012 全年 Annual		2013 全年 Annual		2014 全年 Annual		2015 全年 Annual		2016 全年 Annual		2016 第四季 Q4		2017 第一季 Q1		
單程通行證持有人數目 Number of One-way Permit holders															
男性Male	19 394		15 227		13 342		13 121		22 999		5 290		5 194		
女性Female	35 252		29 804		27 154		25 217		34 388		7 351		7 686		
總計Both sexes	54 646		45 031		40 496		38 338		57 387		12 641		12 880		
十五歲及以上單程通行證持有人數目 Number of One-way Permit holders aged 15 and over															
男性Male	15 825		11 511		9 246		9 515		17 721		4 265		4 064		
女性Female	31 896		26 286		23 381		21 908		29 637		6 420		6 687		
總計Both sexes	47 721		37 797		32 627		31 423		47 358		10 685		10 751		
年齡及性別結構 Age and sex structure	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	
0-4	男性Male	1 371	7.1	1 693	11.1	2 092	15.7	1 678	12.8	1 838	8.0	369	7.0	362	7.0
	女性Female	1 378	3.9	1 582	5.3	1 890	7.0	1 569	6.2	1 703	5.0	354	4.8	331	4.3
	總計Both sexes	2 749	5.0	3 275	7.3	3 982	9.8	3 247	8.5	3 541	6.2	723	5.7	693	5.4
5-14	男性Male	2 198	11.3	2 023	13.3	2 004	15.0	1 928	14.7	3 440	15.0	656	12.4	768	14.8
	女性Female	1 978	5.6	1 936	6.5	1 883	6.9	1 740	6.9	3 048	8.9	577	7.8	668	8.7
	總計Both sexes	4 176	7.6	3 959	8.8	3 887	9.6	3 668	9.6	6 488	11.3	1 233	9.8	1 436	11.1
15-24	男性Male	2 319	12.0	2 027	13.3	2 086	15.6	2 410	18.4	5 660	24.6	1 197	22.6	1 276	24.6
	女性Female	2 484	7.0	2 325	7.8	2 321	8.5	2 380	9.4	5 160	15.0	1 016	13.8	1 157	15.1
	總計Both sexes	4 803	8.8	4 352	9.7	4 407	10.9	4 790	12.5	10 820	18.9	2 213	17.5	2 433	18.9
25-34	男性Male	2 697	13.9	2 258	14.8	1 716	12.9	1 808	13.8	2 069	9.0	473	8.9	436	8.4
	女性Female	11 273	32.0	10 543	35.4	9 649	35.5	8 644	34.3	9 370	27.2	1 939	26.4	2 002	26.0
	總計Both sexes	13 970	25.6	12 801	28.4	11 365	28.1	10 452	27.3	11 439	19.9	2 412	19.1	2 438	18.9
35-44	男性Male	6 331	32.6	4 172	27.4	3 244	24.3	2 676	20.4	3 725	16.2	824	15.6	870	16.8
	女性Female	11 446	32.5	8 373	28.1	7 587	27.9	6 911	27.4	8 299	24.1	1 741	23.7	1 852	24.1
	總計Both sexes	17 777	32.5	12 545	27.9	10 831	26.7	9 587	25.0	12 024	21.0	2 565	20.3	2 722	21.1
45-54	男性Male	2 885	14.9	1 821	12.0	1 291	9.7	1 650	12.6	4 189	18.2	1 100	20.8	924	17.8
	女性Female	4 456	12.6	3 069	10.3	2 420	8.9	2 686	10.7	4 700	13.7	1 127	15.3	1 144	14.9
	總計Both sexes	7 341	13.4	4 890	10.9	3 711	9.2	4 336	11.3	8 889	15.5	2 227	17.6	2 068	16.1
55-64	男性Male	1 346	6.9	975	6.4	665	5.0	709	5.4	1 492	6.5	465	8.8	403	7.8
	女性Female	1 898	5.4	1 647	5.5	1 125	4.1	1 012	4.0	1 674	4.9	480	6.5	404	5.3
	總計Both sexes	3 244	5.9	2 622	5.8	1 790	4.4	1 721	4.5	3 166	5.5	945	7.5	807	6.3
65+	男性Male	247	1.3	258	1.7	244	1.8	262	2.0	586	2.5	206	3.9	155	3.0
	女性Female	339	1.0	329	1.1	279	1.0	275	1.1	434	1.3	117	1.6	128	1.7
	總計Both sexes	586	1.1	587	1.3	523	1.3	537	1.4	1 020	1.8	323	2.6	283	2.2

表一：二零一二年至二零一七年第一季單程通行證持有人的人口及社會特徵

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2012 – 1st Qtr. 2017

	2012 全年 Annual		2013 全年 Annual		2014 全年 Annual		2015 全年 Annual		2016 全年 Annual		2016 第四季 Q4		2017 第一季 Q1	
	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %								
性別比率 (每千名女性相對的男性數目) <i>Sex ratio (males per 1 000 females)</i>	550		511		491		520		669		720		676	
年齡中位數 <i>Median age</i>														
男性 Male	37		34		29		28		28		34		30	
女性 Female	35		33		32		33		32		34		33	
總計 Both sexes	36		33		32		32		32		34		33	
婚姻狀況 (十五歲及以上) <i>Marital status (aged 15 and over)</i>														
從未結婚 Never married														
男性 Male	2 812	17.8	2 433	21.1	2 307	25.0	2 603	27.4	5 829	32.9	1 246	29.2	1 310	32.2
女性 Female	2 520	7.9	2 174	8.3	2 106	9.0	2 144	9.8	4 854	16.4	969	15.1	1 102	16.5
總計 Both sexes	5 332	11.2	4 607	12.2	4 413	13.5	4 747	15.1	10 683	22.6	2 215	20.7	2 412	22.4
曾經結婚 Ever married														
男性 Male	13 013	82.2	9 078	78.9	6 939	75.0	6 912	72.6	11 892	67.1	3 019	70.8	2 754	67.8
女性 Female	29 376	92.1	24 112	91.7	21 275	91.0	19 764	90.2	24 783	83.6	5 451	84.9	5 585	83.5
總計 Both sexes	42 389	88.8	33 190	87.8	28 214	86.5	26 676	84.9	36 675	77.4	8 470	79.3	8 339	77.6
教育程度 (十五歲及以上) <i>Educational attainment (aged 15 and over)</i>														
未受教育／幼稚園 No schooling / kindergarten														
男性 Male	163	1.0	116	1.0	74	0.8	73	0.8	131	0.7	35	0.8	15	0.4
女性 Female	639	2.0	470	1.8	378	1.6	306	1.4	536	1.8	140	2.2	111	1.7
總計 Both sexes	802	1.7	586	1.6	452	1.4	379	1.2	667	1.4	175	1.6	126	1.2
小學 Primary														
男性 Male	1 569	9.9	983	8.5	629	6.8	635	6.7	1 392	7.9	367	8.6	318	7.8
女性 Female	4 419	13.9	2 992	11.4	2 253	9.6	2 237	10.2	3 533	11.9	841	13.1	727	10.9
總計 Both sexes	5 988	12.5	3 975	10.5	2 882	8.8	2 872	9.1	4 925	10.4	1 208	11.3	1 045	9.7
中學 Secondary														
男性 Male	11 721	74.1	8 287	72.0	6 516	70.5	6 692	70.3	12 678	71.5	3 094	72.5	2 847	70.1
女性 Female	22 387	70.2	18 325	69.7	16 224	69.4	14 943	68.2	19 808	66.8	4 211	65.6	4 411	66.0
總計 Both sexes	34 108	71.5	26 612	70.4	22 740	69.7	21 635	68.9	32 486	68.6	7 305	68.4	7 258	67.5

表一：二零一二年至二零一七年第一季單程通行證持有人的人口及社會特徵

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2012 – 1st Qtr. 2017

	2012		2013		2014		2015		2016		2016		2017	
	全年	Annual	全年	Annual	全年	Annual	全年	Annual	全年	Annual	第四季	Q4	第一季	Q1
	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %
大專或以上 University / post-secondary														
男性Male	2 372	15.0	2 125	18.5	2 027	21.9	2 115	22.2	3 520	19.9	769	18.0	884	21.8
女性Female	4 451	14.0	4 499	17.1	4 526	19.4	4 422	20.2	5 760	19.4	1 228	19.1	1 438	21.5
總計Both sexes	6 823	14.3	6 624	17.5	6 553	20.1	6 537	20.8	9 280	19.6	1 997	18.7	2 322	21.6
經濟活動身分／內地就業情況（十五歲及以上） <i>Activity status / occupation in the Mainland (aged 15 and over)</i>														
工作 Working														
專業及行政人員 Professional, administrative & executive workers														
男性Male	957	6.0	1 120	9.7	1 027	11.1	779	8.2	1 546	8.7	340	8.0	366	9.0
女性Female	1 612	5.1	1 786	6.8	1 761	7.5	1 315	6.0	1 787	6.0	355	5.5	424	6.3
總計Both sexes	2 569	5.4	2 906	7.7	2 788	8.5	2 094	6.7	3 333	7.0	695	6.5	790	7.3
技工、建築及生產人員 Technicians, construction & production workers														
男性Male	817	5.2	699	6.1	632	6.8	2 011	21.1	1 617	9.1	420	9.8	327	8.0
女性Female	620	1.9	525	2.0	484	2.1	1 535	7.0	504	1.7	113	1.8	110	1.6
總計Both sexes	1 437	3.0	1 224	3.2	1 116	3.4	3 546	11.3	2 121	4.5	533	5.0	437	4.1
文員及售貨員 Clerical & sales staff														
男性Male	390	2.5	376	3.3	658	7.1	1 067	11.2	2 119	12.0	568	13.3	574	14.1
女性Female	1 995	6.3	2 106	8.0	2 890	12.4	3 545	16.2	4 234	14.3	941	14.7	1 100	16.4
總計Both sexes	2 385	5.0	2 482	6.6	3 548	10.9	4 612	14.7	6 353	13.4	1 509	14.1	1 674	15.6
農民、獵人及漁人 Farmers, hunters & fishermen														
男性Male	1 995	12.6	1 089	9.5	764	8.3	777	8.2	1 433	8.1	352	8.3	316	7.8
女性Female	1 673	5.2	1 066	4.1	800	3.4	710	3.2	941	3.2	212	3.3	195	2.9
總計Both sexes	3 668	7.7	2 155	5.7	1 564	4.8	1 487	4.7	2 374	5.0	564	5.3	511	4.8
其他 Other occupations														
男性Male	5 805	36.7	3 694	32.1	2 285	24.7	898	9.4	2 660	15.0	578	13.6	551	13.6
女性Female	4 316	13.5	3 412	13.0	2 488	10.6	789	3.6	1 737	5.9	328	5.1	314	4.7
總計Both sexes	10 121	21.2	7 106	18.8	4 773	14.6	1 687	5.4	4 397	9.3	906	8.5	865	8.0

表一：二零一二年至二零一七年第一季單程通行證持有人的人口及社會特徵

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2012 – 1st Qtr. 2017

	2012		2013		2014		2015		2016		2016		2017	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %								
小計 <i>Sub-total</i>														
男性Male	9 964	63.0	6 978	60.6	5 366	58.0	5 532	58.1	9 375	52.9	2 258	52.9	2 134	52.5
女性Female	10 216	32.0	8 895	33.8	8 423	36.0	7 894	36.0	9 203	31.1	1 949	30.4	2 143	32.0
總計Both sexes	20 180	42.3	15 873	42.0	13 789	42.3	13 426	42.7	18 578	39.2	4 207	39.4	4 277	39.8
沒有工作 Not working														
學生 Students														
男性Male	1 705	10.8	1 470	12.8	1 536	16.6	1 687	17.7	3 833	21.6	784	18.4	931	22.9
女性Female	1 542	4.8	1 447	5.5	1 508	6.4	1 491	6.8	3 596	12.1	678	10.6	878	13.1
總計Both sexes	3 247	6.8	2 917	7.7	3 044	9.3	3 178	10.1	7 429	15.7	1 462	13.7	1 809	16.8
料理家務者 Home-makers														
男性Male	-	-	-	-	478	5.2	387	4.1	411	2.3	99	2.3	93	2.3
女性Female	16 628	52.1	13 219	50.3	11 233	48.0	10 010	45.7	12 588	42.5	2 756	42.9	2 759	41.3
總計Both sexes	16 628	34.8	13 219	35.0	11 711	35.9	10 397	33.1	12 999	27.4	2 855	26.7	2 852	26.5
退休人士 Retired persons														
男性Male	309	2.0	305	2.6	258	2.8	312	3.3	910	5.1	282	6.6	247	6.1
女性Female	374	1.2	336	1.3	314	1.3	397	1.8	993	3.4	239	3.7	230	3.4
總計Both sexes	683	1.4	641	1.7	572	1.8	709	2.3	1 903	4.0	521	4.9	477	4.4
其他 Others														
男性Male	3 847	24.3	2 758	24.0	1 608	17.4	1 597	16.8	3 192	18.0	842	19.7	659	16.2
女性Female	3 136	9.8	2 389	9.1	1 903	8.1	2 116	9.7	3 257	11.0	798	12.4	677	10.1
總計Both sexes	6 983	14.6	5 147	13.6	3 511	10.8	3 713	11.8	6 449	13.6	1 640	15.3	1 336	12.4
小計 <i>Sub-total</i>														
男性Male	5 861	37.0	4 533	39.4	3 880	42.0	3 983	41.9	8 346	47.1	2 007	47.1	1 930	47.5
女性Female	21 680	68.0	17 391	66.2	14 958	64.0	14 014	64.0	20 434	68.9	4 471	69.6	4 544	68.0
總計Both sexes	27 541	57.7	21 924	58.0	18 838	57.7	17 997	57.3	28 780	60.8	6 478	60.6	6 474	60.2
原籍省份 Province of origin														
廣東省 Guangdong Province														
男性Male	13 073	67.4	10 467	68.7	8 685	65.1	8 298	63.2	15 716	68.3	3 359	63.5	3 509	67.6
女性Female	19 607	55.6	16 644	55.8	14 734	54.3	13 717	54.4	21 153	61.5	4 114	56.0	4 578	59.6
總計Both sexes	32 680	59.8	27 111	60.2	23 419	57.8	22 015	57.4	36 869	64.2	7 473	59.1	8 087	62.8
福建省 Fujian Province														
男性Male	3 394	17.5	1 534	10.1	1 581	11.8	2 084	15.9	4 296	18.7	1 267	24.0	1 000	19.3
女性Female	5 030	14.3	2 319	7.8	2 305	8.5	2 571	10.2	4 232	12.3	1 162	15.8	1 092	14.2
總計Both sexes	8 424	15.4	3 853	8.6	3 886	9.6	4 655	12.1	8 528	14.9	2 429	19.2	2 092	16.2

表一：二零一二年至二零一七年第一季單程通行證持有人的人口及社會特徵

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2012 – 1st Qtr. 2017

	2012		2013		2014		2015		2016		2016		2017	
	全年	Annual	第四季	Q4	第一季	Q1								
	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %								
湖南省 Hunan Province														
男性Male	425	2.2	486	3.2	512	3.8	408	3.1	425	1.8	93	1.8	89	1.7
女性Female	2 156	6.1	2 263	7.6	2 082	7.7	1 721	6.8	1 599	4.6	309	4.2	411	5.3
總計Both sexes	2 581	4.7	2 749	6.1	2 594	6.4	2 129	5.6	2 024	3.5	402	3.2	500	3.9
湖北省 Hubei Province														
男性Male	248	1.3	272	1.8	297	2.2	286	2.2	267	1.2	65	1.2	64	1.2
女性Female	1 158	3.3	1 161	3.9	1 348	5.0	1 223	4.8	1 210	3.5	308	4.2	246	3.2
總計Both sexes	1 406	2.6	1 433	3.2	1 645	4.1	1 509	3.9	1 477	2.6	373	3.0	310	2.4
廣西壯族自治區 Guangxi Zhuang Autonomous Region														
男性Male	401	2.1	506	3.3	362	2.7	350	2.7	375	1.6	89	1.7	84	1.6
女性Female	1 259	3.6	1 576	5.3	1 004	3.7	1 103	4.4	1 100	3.2	247	3.4	269	3.5
總計Both sexes	1 660	3.0	2 082	4.6	1 366	3.4	1 453	3.8	1 475	2.6	336	2.7	353	2.7
海南省 Hainan Province														
男性Male	297	1.5	341	2.2	283	2.1	325	2.5	442	1.9	89	1.7	113	2.2
女性Female	744	2.1	700	2.3	576	2.1	495	2.0	732	2.1	194	2.6	176	2.3
總計Both sexes	1 041	1.9	1 041	2.3	859	2.1	820	2.1	1 174	2.0	283	2.2	289	2.2
四川省 Sichuan Province														
男性Male	287	1.5	277	1.8	304	2.3	235	1.8	222	1.0	61	1.2	57	1.1
女性Female	1 336	3.8	1 250	4.2	1 249	4.6	1 063	4.2	862	2.5	194	2.6	248	3.2
總計Both sexes	1 623	3.0	1 527	3.4	1 553	3.8	1 298	3.4	1 084	1.9	255	2.0	305	2.4
重慶市 Chongqing														
男性Male	165	0.9	169	1.1	146	1.1	166	1.3	182	0.8	42	0.8	25	0.5
女性Female	684	1.9	639	2.1	580	2.1	560	2.2	646	1.9	162	2.2	77	1.0
總計Both sexes	849	1.6	808	1.8	726	1.8	726	1.9	828	1.4	204	1.6	102	0.8
其他 Others														
男性Male	1 104	5.7	1 175	7.7	1 172	8.8	969	7.4	1 074	4.7	225	4.3	253	4.9
女性Female	3 278	9.3	3 252	10.9	3 276	12.1	2 764	11.0	2 854	8.3	661	9.0	589	7.7
總計Both sexes	4 382	8.0	4 427	9.8	4 448	11.0	3 733	9.7	3 928	6.8	886	7.0	842	6.5
能否說廣東話 Ability to speak in Cantonese														
會 Yes														
男性Male	13 791	71.1	11 040	72.5	9 172	68.7	8 607	65.6	14 854	64.6	3 251	61.5	3 335	64.2
女性Female	27 231	77.2	23 741	79.7	21 438	78.9	19 351	76.7	25 111	73.0	5 113	69.6	5 527	71.9
總計Both sexes	41 022	75.1	34 781	77.2	30 610	75.6	27 958	72.9	39 965	69.6	8 364	66.2	8 862	68.8

表一：二零一二年至二零一七年第一季單程通行證持有人的人口及社會特徵

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2012 – 1st Qtr. 2017

	2012		2013		2014		2015		2016		2016		2017	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %	數字 Number	百分比 %								
不會 No														
男性 Male	5 603	28.9	4 187	27.5	4 170	31.3	4 514	34.4	8 145	35.4	2 039	38.5	1 859	35.8
女性 Female	8 021	22.8	6 063	20.3	5 716	21.1	5 866	23.3	9 277	27.0	2 238	30.4	2 159	28.1
總計 Both sexes	13 624	24.9	10 250	22.8	9 886	24.4	10 380	27.1	17 422	30.4	4 277	33.8	4 018	31.2
在港親屬類別 <i>Type of relatives in Hong Kong</i>														
只有父／母在港 With only parent(s) in HK														
男性 Male	13 814	71.2	10 659	70.0	9 081	68.1	8 207	62.5	12 427	54.2	2 527	47.8	2 691	51.8
女性 Female	15 255	43.3	11 389	38.2	9 109	33.5	7 676	30.4	11 102	32.3	2 183	29.7	2 326	30.3
總計 Both sexes	29 069	53.2	22 048	49.0	18 190	44.9	15 883	41.4	23 559	41.1	4 710	37.3	5 017	39.0
只有配偶在港 With only spouse in HK														
男性 Male	1 972	10.2	1 571	10.3	1 633	12.2	2 211	16.9	6 648	28.9	1 819	34.4	1 576	30.3
女性 Female	10 033	28.5	9 018	30.3	9 183	33.8	9 005	35.7	13 555	39.4	3 001	40.8	3 141	40.9
總計 Both sexes	12 005	22.0	10 589	23.5	10 816	26.7	11 216	29.3	20 203	35.2	4 820	38.1	4 717	36.6
只有子女在港 With only child(ren) in HK														
男性 Male	261	1.3	264	1.7	320	2.4	325	2.5	354	1.5	106	2.0	93	1.8
女性 Female	453	1.3	450	1.5	485	1.8	456	1.8	547	1.6	152	2.1	153	2.0
總計 Both sexes	714	1.3	714	1.6	805	2.0	781	2.0	901	1.6	258	2.0	246	1.9
有父母、配偶和／或子女的組合在港 With a combination of parent(s) and/or spouse and/or child(ren) in HK														
男性 Male	3 105	16.0	2 580	16.9	2 198	16.5	2 315	17.6	3 458	15.0	825	15.6	821	15.8
女性 Female	9 398	26.7	8 871	29.8	8 309	30.6	8 024	31.8	9 111	26.5	2 002	27.2	2 048	26.6
總計 Both sexes	12 503	22.9	11 451	25.4	10 507	25.9	10 339	27.0	12 569	21.9	2 827	22.4	2 869	22.3
沒有近親在港 With no next of kin in HK														
男性 Male	242	1.2	153	1.0	110	0.8	63	0.5	82	0.4	13	0.2	13	0.3
女性 Female	113	0.3	76	0.3	68	0.3	56	0.2	73	0.2	13	0.2	18	0.2
總計 Both sexes	355	0.6	229	0.5	178	0.4	119	0.3	155	0.3	26	0.2	31	0.2
有否居留權證明書 <i>Whether with Certificate of Entitlement</i>														
有 Yes														
男性 Male	1 893	9.8	2 248	14.8	2 536	19.0	1 918	14.6	1 802	7.8	334	6.3	359	6.9
女性 Female	1 857	5.3	2 081	7.0	2 402	8.8	1 737	6.9	1 706	5.0	305	4.1	333	4.3
總計 Both sexes	3 750	6.9	4 329	9.6	4 938	12.2	3 655	9.5	3 508	6.1	639	5.1	692	5.4

表一：二零一二年至二零一七年第一季單程通行證持有人的人口及社會特徵

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2012 – 1st Qtr. 2017

	2012		2013		2014		2015		2016		2016		2017	
	全年	Annual	第四季	Q4	第一季	Q1								
沒有 No	數字 Number	百分比 %												
男性 Male	17 501	90.2	12 979	85.2	10 806	81.0	11 203	85.4	21 197	92.2	4 956	93.7	4 835	93.1
女性 Female	33 395	94.7	27 723	93.0	24 752	91.2	23 480	93.1	32 682	95.0	7 046	95.9	7 353	95.7
總計 Both sexes	50 896	93.1	40 702	90.4	35 558	87.8	34 683	90.5	53 879	93.9	12 002	94.9	12 188	94.6

註釋 : (1) 百分比數字顯示在該性別總計中所佔的百分比。

(2) 由於四捨五入關係，統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

(3) * 少於0.05%。

(4) - 不適用。

Notes : (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

(2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.

(3) * Less than 0.05%.

(4) - Not applicable.

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
受訪內地新來港定居人士數目 Number of responded new arrivals from the Mainland							
男性 Male	9 891	7 947	6 797	7 498	15 003	3 548	3 541
女性 Female	20 386	17 938	16 523	16 340	24 148	5 119	5 622
總計 Both sexes	30 277	25 885	23 320	23 838	39 151	8 667	9 163
於同期來港的十一歲及以上單程通行證持有人數目 Number of OWPHs aged 11 and above entering HK in the same period							
男性 Male	16 951	12 454	10 227	10 452	19 486	4 583	4 448
女性 Female	32 885	27 228	24 250	22 699	31 133	6 690	7 025
總計 Both sexes	49 836	39 682	34 477	33 151	50 619	11 273	11 473
回應率 Response rate (%)							
男性 Male	58.4	63.8	66.5	71.7	77.0	77.4	79.6
女性 Female	62.0	65.9	68.1	72.0	77.6	76.5	80.0
總計 Both sexes	60.8	65.2	67.6	71.9	77.3	76.9	79.9
	百分比 %						
在港居住地區 District of Residence in Hong Kong							
中西區 Central & Western							
男性 Male	1.8	2.2	1.8	1.7	1.5	1.9	1.8
女性 Female	1.9	1.7	1.7	1.7	1.6	2.0	1.5
總計 Both sexes	1.9	1.9	1.7	1.7	1.6	2.0	1.7
東區 Eastern							
男性 Male	6.6	5.5	5.1	6.4	6.6	7.4	5.8
女性 Female	6.6	5.6	5.6	5.6	6.2	5.9	5.4
總計 Both sexes	6.6	5.6	5.4	5.9	6.3	6.5	5.6
灣仔 Wan Chai							
男性 Male	0.9	1.1	1.1	0.7	1.0	0.9	0.9
女性 Female	0.9	1.1	1.1	1.0	0.9	0.9	0.8
總計 Both sexes	0.9	1.1	1.1	0.9	0.9	0.9	0.8
南區 Southern							
男性 Male	1.9	1.7	1.6	1.7	1.7	1.7	1.5
女性 Female	2.6	2.2	2.1	2.3	2.0	1.9	1.7
總計 Both sexes	2.4	2.0	2.0	2.1	1.9	1.8	1.6
觀塘 Kwun Tong							
男性 Male	16.9	15.1	14.5	15.4	15.1	15.7	14.7
女性 Female	14.1	13.0	12.3	12.6	13.0	13.2	13.8
總計 Both sexes	15.0	13.6	13.0	13.5	13.8	14.2	14.1
油尖旺 Yau Tsim Mong							
男性 Male	4.6	5.8	5.3	5.5	6.3	6.7	6.1
女性 Female	4.9	4.8	4.8	5.3	5.3	5.5	5.4
總計 Both sexes	4.8	5.1	5.0	5.4	5.7	6.0	5.7
深水埗 Sham Shui Po							
男性 Male	10.5	11.0	11.7	11.4	11.3	12.8	13.0
女性 Female	9.0	9.1	9.5	9.1	10.0	11.3	10.1
總計 Both sexes	9.5	9.7	10.2	9.9	10.5	11.9	11.2
九龍城 Kowloon City							
男性 Male	5.2	5.9	7.1	7.1	6.9	7.4	6.2
女性 Female	5.1	5.7	6.1	6.0	6.1	6.2	6.5
總計 Both sexes	5.1	5.8	6.4	6.3	6.4	6.7	6.4
黃大仙 Wong Tai Sin							
男性 Male	6.9	6.4	5.9	6.0	6.3	6.6	6.4
女性 Female	6.8	7.1	6.5	6.5	6.5	6.4	5.8
總計 Both sexes	6.8	6.9	6.4	6.3	6.5	6.5	6.0

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
在港居住地區 District of Residence in Hong Kong	百分比 %	百分比 %	百分比 %				
北區 North							
男性 Male	4.5	5.5	5.8	5.7	4.9	4.7	5.5
女性 Female	5.1	6.1	6.6	6.1	5.7	5.0	6.5
總計 Both sexes	4.9	5.9	6.3	6.0	5.4	4.9	6.1
西貢 Sai Kung							
男性 Male	4.2	3.9	3.4	3.7	4.0	4.6	3.8
女性 Female	4.4	3.9	3.8	3.6	4.3	4.2	3.7
總計 Both sexes	4.3	3.9	3.7	3.6	4.2	4.3	3.7
沙田 Sha Tin							
男性 Male	6.8	7.3	6.6	6.2	6.1	5.5	5.4
女性 Female	7.2	7.6	7.2	7.2	6.9	6.5	6.7
總計 Both sexes	7.1	7.5	7.0	6.9	6.6	6.1	6.2
元朗 Yuen Long							
男性 Male	6.3	6.6	7.0	7.1	6.5	5.3	7.1
女性 Female	7.8	8.0	8.4	9.0	8.4	7.8	8.3
總計 Both sexes	7.3	7.6	8.0	8.4	7.7	6.7	7.8
屯門 Tuen Mun							
男性 Male	5.8	6.1	6.0	5.4	4.9	4.2	4.3
女性 Female	6.7	7.0	7.2	6.6	5.7	5.6	6.3
總計 Both sexes	6.4	6.7	6.8	6.2	5.4	5.1	5.5
大埔 Tai Po							
男性 Male	3.0	3.1	2.6	2.3	2.9	2.3	2.9
女性 Female	3.2	3.9	3.3	3.3	3.6	3.0	3.6
總計 Both sexes	3.2	3.7	3.1	3.0	3.3	2.7	3.3
荃灣 Tsuen Wan							
男性 Male	5.5	5.3	6.9	6.5	6.9	6.6	7.8
女性 Female	5.1	5.2	6.1	5.4	6.1	7.1	6.7
總計 Both sexes	5.2	5.2	6.3	5.8	6.4	6.9	7.1
葵青 Kwai Tsing							
男性 Male	7.7	6.4	6.5	6.3	6.0	4.9	5.9
女性 Female	7.2	6.9	6.4	7.3	6.6	6.2	6.3
總計 Both sexes	7.3	6.7	6.5	7.0	6.3	5.6	6.2
離島 Islands							
男性 Male	0.8	1.2	1.0	0.9	1.0	0.9	0.9
女性 Female	1.3	1.2	1.2	1.2	1.2	1.3	0.9
總計 Both sexes	1.2	1.2	1.2	1.1	1.1	1.1	0.9

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
適應困難 Difficulties in adaptation	百分比 %	百分比 %	百分比 %				
有 Yes							
男性 Male	64.2	52.4	62.2	56.9	60.6	60.4	64.5
女性 Female	62.8	55.5	64.5	58.5	60.9	60.8	61.2
總計 Both sexes	63.3	54.6	63.8	58.0	60.8	60.6	62.5
困難 Difficulties							
語言 Language							
男性 Male	24.4	27.7	30.4	35.3	34.7	33.7	34.3
女性 Female	24.4	26.0	26.3	28.6	30.7	32.0	29.3
總計 Both sexes	24.4	26.5	27.5	30.7	32.2	32.7	31.3
生活習慣 Living habits							
男性 Male	17.1	19.0	19.1	18.8	17.0	14.5	17.9
女性 Female	19.7	21.1	20.9	20.6	19.3	16.5	19.8
總計 Both sexes	18.9	20.5	20.4	20.0	18.4	15.7	19.0
居住環境 Living environment							
男性 Male	47.2	54.8	51.6	49.9	48.0	43.2	44.3
女性 Female	50.8	54.8	52.3	51.4	50.1	47.6	47.5
總計 Both sexes	49.6	54.8	52.1	50.9	49.3	45.8	46.2
教育制度 Education system							
男性 Male	9.3	13.9	17.3	15.9	19.6	18.2	16.4
女性 Female	14.5	17.8	20.0	19.8	21.8	21.1	20.9
總計 Both sexes	12.8	16.6	19.3	18.6	21.0	19.9	19.1
家庭經濟 Family finance							
男性 Male	32.8	25.8	27.0	23.0	24.5	22.4	22.9
女性 Female	33.9	28.5	29.7	27.0	27.1	27.1	26.7
總計 Both sexes	33.5	27.7	28.9	25.7	26.1	25.2	25.2
工作 Work							
男性 Male	44.2	33.9	32.8	29.4	31.4	35.7	39.2
女性 Female	39.2	34.5	36.0	33.2	32.7	35.8	38.0
總計 Both sexes	40.8	34.3	35.1	32.0	32.2	35.7	38.4
其他 Others							
男性 Male	0.9	0.5	0.3	0.3	0.1	0.1	0
女性 Female	0.6	0.3	0.3	0.4	0.1	*	0.1
總計 Both sexes	0.7	0.4	0.3	0.4	0.1	0.1	0.1

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
支援服務 Supporting service	百分比 %	百分比 %	百分比 %				
需要 Needed							
男性 Male	75.7	65.8	72.0	65.6	70.3	68.0	70.7
女性 Female	74.5	69.1	74.8	68.9	70.3	69.3	69.6
總計 Both sexes	74.9	68.1	74.0	67.9	70.3	68.7	70.0
需要的支援服務 Needed Supporting Service							
申請租住公共房屋 Application for Public Housing							
男性 Male	58.2	59.4	60.0	55.2	52.2	50.9	48.0
女性 Female	56.4	56.7	53.8	51.5	50.5	49.7	46.7
總計 Both sexes	57.0	57.5	55.5	52.6	51.2	50.2	47.2
政府經濟援助 Government financial assistance							
男性 Male	14.5	11.5	12.8	10.5	10.8	10.2	10.9
女性 Female	15.0	11.9	12.3	11.0	11.3	10.9	11.4
總計 Both sexes	14.8	11.8	12.4	10.8	11.1	10.7	11.2
入學協助 Enrolment in school							
男性 Male	10.1	13.7	15.6	17.0	20.7	19.6	20.3
女性 Female	10.3	11.4	13.2	14.5	18.4	17.9	17.4
總計 Both sexes	10.2	12.1	13.9	15.3	19.3	18.6	18.6
廣東話學習班 Cantonese Course							
男性 Male	9.0	11.3	14.4	16.9	16.0	16.2	15.8
女性 Female	11.5	12.4	14.3	16.4	17.0	18.5	16.6
總計 Both sexes	10.6	12.0	14.3	16.5	16.6	17.5	16.3
英語學習班 English Course							
男性 Male	17.0	19.9	22.7	20.1	18.6	15.9	18.5
女性 Female	25.4	31.3	34.4	34.2	31.4	31.0	32.5
總計 Both sexes	22.6	27.9	31.1	29.9	26.5	24.9	27.1
協助找尋工作 Assistance in seeking employment							
男性 Male	48.9	35.9	35.4	33.7	37.9	39.7	46.5
女性 Female	45.9	36.3	37.1	35.6	37.0	38.8	41.3
總計 Both sexes	46.9	36.2	36.6	35.0	37.4	39.2	43.3
職業技能培訓 Career training							
男性 Male	25.5	26.8	31.9	31.0	32.2	35.0	41.3
女性 Female	28.8	31.0	36.1	35.8	35.1	36.7	39.9
總計 Both sexes	27.7	29.8	34.9	34.4	34.0	36.0	40.4
醫療 Medical treatment							
男性 Male	8.0	8.2	9.4	8.3	7.8	8.1	8.0
女性 Female	12.0	12.3	14.1	13.2	11.1	11.2	11.2
總計 Both sexes	10.7	11.0	12.8	11.7	9.8	9.9	10.0
家庭服務 Family services							
男性 Male	1.6	1.6	1.7	1.6	1.5	1.4	1.7
女性 Female	3.4	3.2	3.8	3.4	3.0	3.1	3.6
總計 Both sexes	2.8	2.7	3.2	2.9	2.4	2.4	2.8
幼兒託管 Child care services							
男性 Male	2.1	2.3	2.6	2.6	1.4	1.2	1.6
女性 Female	6.6	7.8	8.7	8.4	5.9	5.6	6.5
總計 Both sexes	5.1	6.2	7.0	6.7	4.2	3.8	4.6
其他 Others							
男性 Male	0.3	0.2	0.2	0.4	0.1	0	0
女性 Female	0.3	0.3	0.1	0.3	0.1	0	0
總計 Both sexes	0.3	0.3	0.1	0.3	0.1	0	0

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
在香港就業計劃 Employment plan in Hong Kong	百分比 %	百分比 %	百分比 %				
有 Yes							
男性 Male	71.0	64.1	66.0	62.0	60.9	64.5	60.1
女性 Female	60.1	56.9	62.2	58.3	53.6	54.7	54.6
總計 Both sexes	63.6	59.1	63.3	59.4	56.4	58.7	56.7
希望從事的行業類別 Type of aspired industry							
製造業 Manufacturing							
男性 Male	14.2	14.5	14.8	14.0	18.1	20.2	22.5
女性 Female	6.3	6.9	6.0	5.2	6.5	7.2	7.4
總計 Both sexes	9.2	9.4	8.6	8.0	11.3	13.0	13.6
建造業 Construction							
男性 Male	45.5	45.6	40.5	43.4	55.6	59.1	55.8
女性 Female	5.5	4.3	3.7	4.3	7.0	7.4	7.4
總計 Both sexes	20.0	18.1	14.9	17.1	27.1	30.7	27.2
批發、零售、進出口貿易、飲食及酒店業 Wholesale, retail, import/export trades, restaurants & hotels							
男性 Male	42.0	32.2	40.2	40.3	39.1	41.3	45.3
女性 Female	69.6	61.6	64.4	65.4	66.4	67.3	67.8
總計 Both sexes	59.5	51.8	57.1	57.1	55.1	55.6	58.6
運輸、倉庫及通訊業 Transport, storage & communications							
男性 Male	22.4	24.3	25.5	23.9	24.1	22.4	24.4
女性 Female	3.6	4.0	4.3	5.4	7.1	6.9	7.3
總計 Both sexes	10.4	10.7	10.7	11.5	14.2	13.9	14.3
金融、保險、地產及商用服務業 Financing, insurance, real estate & business services							
男性 Male	6.9	9.1	10.5	13.3	13.1	10.8	12.9
女性 Female	8.3	10.4	12.0	14.1	16.2	15.2	16.5
總計 Both sexes	7.8	10.0	11.6	13.9	14.9	13.2	15.0
社區、社會及個人服務業 Community, social & personal services							
男性 Male	16.3	20.5	16.4	17.3	22.5	22.8	25.8
女性 Female	34.9	45.6	39.5	40.8	46.0	46.1	47.2
總計 Both sexes	28.1	37.2	32.5	33.1	36.3	35.6	38.4
教學及有關的行業 Teaching or related services							
男性 Male	2.7	3.3	3.7	4.8	5.2	4.0	5.9
女性 Female	5.6	7.7	8.5	9.1	11.1	9.5	11.8
總計 Both sexes	4.6	6.2	7.1	7.7	8.7	7.1	9.4
其他 Others							
男性 Male	6.1	1.2	0.8	0.9	0.5	0.2	0.2
女性 Female	7.9	0.8	0.4	0.7	0.4	*	0.2
總計 Both sexes	7.2	0.9	0.5	0.7	0.4	0.1	0.2

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
同住家庭人數¹ Number of Cohabiting Family Members¹	百分比 %	百分比 %	百分比 %				
1							
男性 Male	7.5	8.8	2.1	2.6	2.2	1.7	1.9
女性 Female	5.9	6.3	1.7	1.8	1.6	1.2	1.2
總計 Both sexes	6.4	7.1	1.8	2.1	1.8	1.4	1.5
2							
男性 Male	14.3	16.3	16.0	17.6	18.6	22.7	19.1
女性 Female	18.4	20.0	20.0	20.4	20.6	22.7	21.8
總計 Both sexes	17.0	18.9	18.8	19.5	19.8	22.7	20.8
3							
男性 Male	32.2	30.5	29.1	28.3	26.9	26.7	28.6
女性 Female	32.8	30.8	30.6	30.9	26.5	26.2	26.6
總計 Both sexes	32.6	30.7	30.2	30.1	26.7	26.4	27.4
4							
男性 Male	22.6	21.9	25.6	27.8	28.4	26.7	28.2
女性 Female	20.8	19.8	22.1	21.9	24.1	24.4	25.2
總計 Both sexes	21.4	20.4	23.2	23.8	25.8	25.4	26.3
5							
男性 Male	13.8	12.4	14.5	13.5	14.9	14.2	13.3
女性 Female	13.4	12.5	13.7	13.7	15.8	14.4	14.4
總計 Both sexes	13.6	12.5	13.9	13.7	15.5	14.3	14.0
6+							
男性 Male	9.6	10.1	12.7	10.2	9.0	8.0	8.9
女性 Female	8.7	10.6	11.9	11.3	11.4	11.1	10.8
總計 Both sexes	9.0	10.4	12.1	10.8	10.4	9.8	10.0
居住狀況 Present living condition							
獨居 Living alone							
男性 Male	1.0	0.9	0.9	0.9	0.5	0.4	0.4
女性 Female	0.5	0.6	0.4	0.5	0.4	0.3	0.2
總計 Both sexes	0.7	0.7	0.6	0.7	0.4	0.3	0.3
與家庭成員同住 Living with family member(s)							
男性 Male	83.7	81.2	81.1	82.3	81.9	81.4	82.0
女性 Female	85.0	83.7	84.2	86.3	88.1	88.3	88.5
總計 Both sexes	84.6	82.9	83.3	85.0	85.7	85.5	86.0
自己住在其他親友家中 Living in relatives' places							
男性 Male	6.5	7.8	1.1	1.7	1.7	1.3	1.5
女性 Female	5.4	5.8	1.2	1.3	1.2	0.9	1.0
總計 Both sexes	5.7	6.4	1.2	1.4	1.4	1.0	1.2
自己與家庭成員居住在親友家中							
Both you and your family member(s) living in relatives' places							
男性 Male	8.8	10.1	16.9	15.1	16.0	16.9	16.1
女性 Female	9.1	9.9	14.2	11.9	10.2	10.6	10.3
總計 Both sexes	9.0	10.0	15.0	12.9	12.4	13.2	12.6

¹ 同住家庭成員包括受訪者及在香港與受訪者同住的直系親屬如祖父母、父母、配偶、子女及未婚兄弟姊妹。

¹ Cohabiting family members include the interviewee and his or her immediate family members such as grandparents, parents, spouse, children and unmarried siblings who live with the interviewee.

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
現居房屋由誰提供 Housing provision	百分比 %	百分比 %	百分比 %				
自己或家庭成員購買 Purchased by themselves or family member(s)							
男性 Male	11.4	11.5	10.8	9.9	7.3	5.8	7.2
女性 Female	17.8	19.4	19.1	18.7	15.3	13.4	15.2
總計 Both sexes	15.7	17.0	16.7	16.0	12.2	10.3	12.1
自己或家庭成員租住 Rented by themselves or family member(s)							
男性 Male	72.0	68.9	71.1	72.0	73.9	74.9	74.6
女性 Female	66.0	62.8	65.4	66.9	72.1	74.3	72.7
總計 Both sexes	67.9	64.7	67.1	68.5	72.8	74.6	73.4
由僱主提供的 Provided by employer							
男性 Male	0.7	0.4	0	0.1	0.2	0.1	0.2
女性 Female	0.8	0.6	0	0.1	0.2	0.1	0.2
總計 Both sexes	0.8	0.6	0	0.1	0.2	0.1	0.2
由親友提供的 Provided by relative(s)/friend(s)							
男性 Male	15.9	19.2	18.1	17.9	18.5	19.1	18.0
女性 Female	15.4	17.2	15.5	14.3	12.4	12.2	11.9
總計 Both sexes	15.6	17.8	16.3	15.4	14.8	15.0	14.3
房屋類型 Type of housing							
公營租住房屋 Public rental housing							
男性 Male	62.7	58.8	60.9	57.8	47.9	46.6	46.8
女性 Female	56.0	53.1	54.0	53.4	49.4	48.4	48.5
總計 Both sexes	58.2	54.8	56.0	54.8	48.8	47.7	47.8
居屋 Home-ownership scheme flat							
男性 Male	6.5	6.8	6.3	5.1	3.9	3.2	4.1
女性 Female	8.5	9.5	9.9	8.2	6.0	5.5	6.7
總計 Both sexes	7.9	8.6	8.9	7.2	5.2	4.5	5.7
中轉房屋 Interim housing							
男性 Male	0.7	1.2	0.1	0.4	0.2	0.1	0.1
女性 Female	1.0	1.3	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2
總計 Both sexes	0.9	1.3	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2
私人永久性房屋 Private permanent housing							
男性 Male	26.3	28.7	25.8	31.5	43.6	46.9	44.6
女性 Female	30.0	32.1	30.0	32.8	39.6	42.4	40.7
總計 Both sexes	28.8	31.1	28.8	32.4	41.1	44.2	42.2
其他 Others							
男性 Male	3.8	4.5	6.9	5.2	4.4	3.2	4.4
女性 Female	4.5	4.0	6.0	5.3	4.7	3.5	3.9
總計 Both sexes	4.2	4.2	6.2	5.3	4.7	3.5	4.1

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字
Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
家庭每月收入(港元) Monthly family income (HK\$)	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
<3,000							
男性 Male	36.2	37.6	24.9	20.4	17.5	18.6	18.4
女性 Female	26.5	26.1	16.2	12.8	10.5	10.8	11.0
總計 Both sexes	29.7	29.6	18.7	15.2	13.2	14.0	13.9
3,000–4,999							
男性 Male	11.2	8.6	8.6	8.4	6.3	4.9	5.6
女性 Female	8.3	6.1	6.2	5.9	5.0	4.0	5.1
總計 Both sexes	9.2	6.9	6.9	6.7	5.5	4.3	5.3
5,000–6,999							
男性 Male	12.2	10.0	8.8	7.6	5.8	5.5	5.3
女性 Female	8.8	6.7	5.6	4.7	4.1	3.2	3.5
總計 Both sexes	9.9	7.7	6.5	5.6	4.8	4.2	4.1
7,000–8,999							
男性 Male	16.4	18.0	19.4	12.5	11.8	13.9	12.0
女性 Female	16.4	15.2	15.2	9.1	7.7	8.8	8.2
總計 Both sexes	16.4	16.1	16.4	10.1	9.3	10.9	9.6
9,000–10,999							
男性 Male	11.9	11.7	16.2	22.6	21.6	23.3	23.0
女性 Female	15.7	15.4	17.9	20.6	19.1	20.6	18.7
總計 Both sexes	14.5	14.3	17.4	21.3	20.1	21.7	20.4
11,000–12,999							
男性 Male	5.0	4.5	7.3	10.5	13.1	11.7	11.5
女性 Female	8.5	9.0	11.5	13.5	13.9	13.4	12.7
總計 Both sexes	7.3	7.6	10.3	12.5	13.6	12.7	12.2
13,000–14,999							
男性 Male	1.8	2.6	3.9	6.3	8.1	8.6	8.4
女性 Female	4.1	5.4	7.6	10.0	10.3	10.6	10.6
總計 Both sexes	3.3	4.5	6.5	8.8	9.5	9.8	9.7
15,000+							
男性 Male	5.3	7.1	10.8	11.8	15.8	13.5	15.8
女性 Female	11.7	16.0	19.9	23.4	29.4	28.6	30.2
總計 Both sexes	9.6	13.3	17.2	19.7	24.0	22.4	24.8
家庭月入中位數 (港元) Median monthly family income (HK\$)							
男性 Male	\$5,400	\$5,800	\$7,800	\$9,100	\$9,800	\$9,600	\$9,800
女性 Female	\$7,800	\$8,500	\$9,800	\$10,700	\$11,500	\$11,400	\$11,600
總計 Both sexes	\$7,100	\$7,700	\$9,200	\$10,200	\$10,700	\$10,500	\$10,700

表二：二零一二年至二零一七年第一季內地新來港定居人士服務需求及現況的統計數字

Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2012 – Q1 2017

	2012	2013	2014	2015	2016	2016	2017
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
主要收入來源 Main source of income	百分比 %	百分比 %	百分比 %				
工資 Wages							
男性 Male	55.6	54.9	68.3	70.5	73.1	73.6	71.7
女性 Female	66.9	68.0	78.1	79.7	82.5	83.2	81.2
總計 Both sexes	63.2	64.0	75.2	76.8	78.9	79.3	77.6
政府援助 Government's assistance							
男性 Male	23.6	19.3	10.4	9.8	6.3	5.2	6.8
女性 Female	16.5	13.3	7.6	7.1	5.9	4.8	6.5
總計 Both sexes	18.8	15.2	8.5	8.0	6.1	5.0	6.6
親友援助 Relatives' assistance							
男性 Male	11.5	14.2	11.4	9.3	4.6	4.3	5.6
女性 Female	10.2	11.1	8.4	7.1	3.0	2.8	3.1
總計 Both sexes	10.6	12.1	9.3	7.8	3.6	3.4	4.1
其他 Others							
男性 Male	9.3	11.6	9.9	10.5	15.9	16.9	15.9
女性 Female	6.5	7.6	5.9	6.0	8.7	9.2	9.2
總計 Both sexes	7.4	8.8	7.0	7.4	11.4	12.4	11.7

註釋 : (1) 百分比數字顯示在該性別總計中所佔的百分比。

(2) 由於四捨五入關係，統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

(3) 某些分項統計數字由於涉及回應人數較少，在短期內有可能出現較大變動。

(4) * 少於0.05%。

(5) ** 以家庭每月收入劃分，細項分類僅代表受訪者之性別。

Notes : (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

(2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.

(3) Some breakdowns of statistics may be subject to larger short-term fluctuations due to the small number of respondents involved.

(4) * Less than 0.05%

(5) ** Categorized by monthly family income and sub-categorized by the gender of the respondents.